





Hauben & Zubehör

covers & accessories
campanas & accesorios
cloches & accessoires

QUALITÄTSHAUBEN

11042
GN 1/1

11041
GN 1/2



GN Abdeckhaube

GN cover
GN cubierta
GN cloche



passend für GN Tablett, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	✂ mm	GN	€
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3	15,00
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4	20,00

	cm	↑ cm	✂ mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	20,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	28,00



stapelbar
stackable



GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche



glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparent, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11305	53 x 32,5	9	1/1	11300, 11290, 11295	30,00



GN Kuppelhaube

GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff verchromt
clear, chrome knob
transparente, asa cromada
transparente, anse chromée



	cm	↑ cm	GN		€
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / tolaement fermée	24,20
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	26,40
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / tolaement fermée	47,00
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	49,00
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale	49,00



stapelbar
stackable

Hauben & Zubehör



GN Rolltophaube

GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening
patentada, para bandejas GN, apertura 90°
brevetée, pour plateaux GN, ouverture 90°

	cm	↑ cm	GN		€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	59,90
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	59,90
12008	32,5 x 26,5	15	1/2	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	54,20
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	54,20



GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop



Griff ABS verchromt, leichtgängig auf- und zuklappbar

handle chrome plated, easy to open and close
asa material ABS cromado, fácil de abrir y cerrar
poignée matériel ABS chrome, ouverture et fermeture faciles

	cm	↑ cm	GN		€
11016	53,0 x 32,5	19	1/1		62,00



GN 1/1 Rolltop-Haube

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante



verchromter Zinkdruckguss-Griff / chrome plated metal handle / mango cromado de fundición a presión de zinc / poignée en zinc moulé sous pression chromé

	cm	↑ cm	GN		€
11018	53,0 x 32,5	17	1/1		62,00



Rolltophaube „PURE“

rolltop cover
campana abatible
cloche basculante



verchromter Griff / chrome plated handle / pomo cromado / bouton chromé

	cm	↑ cm			€
09013	44 x 33,5	17			24,00



GN 1/1 Haube

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche



klappbar, passend für GN 1/1-Behälter, GN 1/1-Tablets, etc., nahezu bruchfest
suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans
plegable, para cubetas GN 1/1, bandejas GN 1/1 etc., muy resistente a la rotura
pliable, pour bacs GN 1/1, plateaux GN 1/1 etc., très résistante à la casse



klappbar
adjustable

	cm	↑ cm	GN		€
11013	53,0 x 32,5	6	1/1		27,50



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante



glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
solid quality, to be opened 90°
plástico transparente, apertura 90°
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm		€
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé	21,00
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	21,00
18380	50	26	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	54,00



Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée



glasklar, Griff verchromt, schwere, stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparente, asa cromada, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
15350	16,5	10	15130	8,90
15351	20,5	10	15131, 15141, 15136, 15271, 84241	9,90



Hauben & Zubehör



Frischhalte-Haube

cover
campana
cloche



schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
calidad estable y transparencia cristalina
qualité stable et clarté cristalline

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06519 <small>NEW</small>	21	17	84941, 84942	24,00
06520	30	22	85034, 84242, 84177, 83891, 83890, 83884, 15303, 998, 975, 469, 468, 463, 462, 46,	29,90
06521 <small>NEW</small>	36	27	84945, 84946	56,00



stapelbar
stackable



Frischhalte-Haube

cover
campana
cloche



glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm		€
06510	30	11,5		4,40
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	6,20



Frischhalte-Haube

cover
campana
cloche



glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm		€
06515	33	12,5		5,50
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	6,90



Frischhalte-Haube

cover
campana
cloche



	Ø cm	↑ cm		€
06501	30	11		3,20
06504	30	9,5		4,90
06506	30	7		3,10



Frischhaltehauben, 2er Set

covers, 2 pcs. set
campanas, set de 2
cloches, pack de 2



	Ø cm	↑ cm		€
40752	30	11		6,20



Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung

cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvre-cle, avec encoche pour la louche



	Ø cm	↑ cm	fits to	€
83920	20,5	1,3	83908, 83909	8,20



Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung

cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvre-cle, avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to	€
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917	8,20
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919	10,40



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung

cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvre-cle avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to bowls	€
83600	19 x 19	1,5	84410, 84417, 84422, 83409, 83572, 84468, 83573, 84429, 84244	8,00
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 83469, 83574, 83575, 83408, 84430, 84245, 84561, 84562, 84563	10,50
83602	32 x 32	1,5	84425, 84427	12,00



stapelbar
stackable



Frischhaltedeckel
 airtight cover
 tapa hermética
 couvercle hermétique

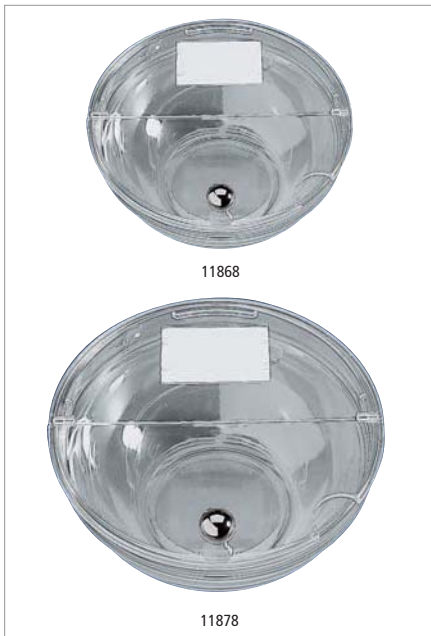


mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschließen, Lebensmittel bleiben lange frisch
 with silicone sealing ring, bowls closed airtight, to keep food fresh for a long time
 junta de silicona para cerrar herméticamente y mantener los alimentos frescos más tiempo
 joint de silicone pour fermeture hermétique et meilleure conservation des aliments

	Ø cm	fits to	€
10890	14	11865, 83700, 83701	10,50
10887	23	11875, 11846, 11848, 83702, 83703	19,00



zwei Öffnungspositionen des Deckels
 two opening positions of the lid



Schutzdeckel mit Löffelaussparung
 cover
 tapa
 couvercle



glasklar, klappbar, mit 10 Beschriftungs-Schildern
 transparent, with 10 cards for inscription
 plástico transparente, con 10 etiquetas para inscripción
 plastique transparent, avec 10 étiquettes pour inscription

	Ø cm		€
11868	14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	10,40
11878	23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	11,40

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	fits to	€
12879	11867, 11868	4,60
11879	11877, 11878	4,90



Deckel klappbar mit Löffelaussparung
 cover hinged
 tapa con bisagra
 couvercle avec charnière



glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungsschild
 clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription
 transparente, con pomo de diseño cromado, sin tarjetas para inscripción
 transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	Ø cm	€
10889	23,5	10,50



Schale
 bowl
 cuenco
 bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / pc.
11875	23,0	10,5	2,50	6	4,20
11865	14,0	6,5	0,50	6	2,20
11866	7,5	3,5	0,09	36	1,40
11859	6,0	2,5	0,05	36	1,30



Kühlakku

cooler
 acumulador de frío
 accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar
 freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable
 se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite
 liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10777	15	2,5		5,00
10781	10,5	2,5		3,00
10661	10,5	2,0		3,20
10752	10,5	2,0		4,60



Kühlakku

cooler
 acumulador de frío
 accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar
 freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable
 se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite
 liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10782	41 x 21	2,5		14,20
10791	25 x 19	2,5		7,20
11101	16 x 7,5	2,0		4,70



Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“

stand
 letrero
 panneau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
71421	30 x 63	63		6,60